

★ Gemeinde **BACHS**  
Mitteilungsblatt

September 2018





## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

### Unterstützung BachserMärt

Die Gemeinde Bachs verfügt seit jeher über einen Dorfladen, zuletzt geführt durch den Verein Axis-Bildung mit dem Namen BachserMärt. Die politische Gemeinde übernahm in Vergangenheit die Miete des BachserMärts von jährlich CHF 12'400.00. Neu wird sich der BachserMärt in einem der beiden Mehrfamilienhäuser, welche auf dem ehemaligen Landi-Areal erstellt werden, einmieten. Zusätzlich zum BachserMärt soll ein kleines Bistro betrieben werden.

Der Dorfladen wird seitens Gemeinderat und Bachser-Bevölkerung sehr geschätzt und ist wertvoll für die Weiterentwicklung des Dorfes. Der BachserMärt wird deshalb weiterhin durch die Übernahme eines Mietzinsanteils von jährlich CHF 12'400.00 seitens politischer Gemeinde Bachs unterstützt. Zudem wird dem BachserMärt eine Lagerfläche für die Frischwaren im neuen Werkhof zur Verfügung gestellt.

### Umlegung Wasserleitung Poststrasse

An der Poststrasse 3 wird ein Mehrfamilienhaus erstellt (vgl. Baubewilligungen). Im Bereich des Neubaus, Kat.-Nr. 17, verläuft heute eine Wasserleitung (Eternit DN 150 mm). Diese muss vor Baubeginn umgelegt werden. Es ist sinnvoll die Leitung innerhalb der Bauzone in den öffentlichen Grund resp. in die Poststrasse zu verlegen. Für die Umlegung der Wasserleitung in die Poststrasse wurde ein Kredit von CHF 50'000.00 bewilligt und die Projektleitung an die Ingenieurbüro Gujer AG übertragen.

### Bauvorhaben – Was ist nötig?

Jedes realisierte Bauvorhaben bringt eine Veränderung der Umwelt und der baulichen Umgebung mit sich. Das Bewilligungsverfahren dient der Überprüfung der grundlegenden Anforderungen, die unsere Rechtsordnung an das Bauvorhaben stellt. Das kantonale Planungs- und Baugesetz (PBG) zählt in § 309 PBG in Verbindung mit der Bauverfahrensverordnung (BVV) abschliessend auf, in welchen Fällen die Durchführung eines baurechtlichen Bewilligungsverfahrens erforderlich ist.

In der Gemeinde Bachs herrscht in letzter Zeit eine rege Bautätigkeit. Folgendes ist bei geplanten Bauten und Anlagen zu berücksichtigen:

- Je früher desto besser: Beim **Bausekretariat abklären**, ob eine Baubewilligung notwendig ist und falls ja, Baugesuch einreichen (besondere Bestimmungen: Bauen ausserhalb Bauzone / Kernzone)
- **Baubewilligung** durch Baudirektion Zürich und Gemeinderat
- **Erfüllung der Auflagen** gemäss Baubewilligung
- **Baufreigabe** bei Bausekretariat verlangen
- **Bauen gemäss Baubewilligung** / allenfalls Projektänderung oder Projektänderung eingeben
- Meldungen an Bausekretariat für **Rohbauabnahme**, **Bezugsabnahme** (Wohnbauten) und **Schlussabnahme**

Besten Dank für die Kenntnisnahme und Ihr Verständnis  
Isabelle Baltisser, Bauvorständin und Bausekretariat

### Baubewilligungen

- Jürg Weidmann, Schulhausstrasse 8, 8182 Hochfelden, Neubau Mehrfamilienhaus mit angebauter Garagenbox auf Kat.-Nr. 17, Poststrasse 3 (Kernzone); Baubewilligung

## Kurzmitteilungen

Der Gemeinderat hat:

- den Bericht der Bezirksratsvisitation zustimmend zur Kenntnis genommen. Es wurde eine ordnungsgemässe Geschäftsführung zur Kenntnis genommen, die zu keinen besonderen Bemerkungen Anlass gibt;
- den Zinssatz für die marktübliche Verzinsung bei 0.5% festgelegt (massgebend für Jahresrechnung 2018 und Budget 2019);
- für Unterhaltsarbeiten an der Waldstrasse im Bereich Schiber einen Kredit von CHF 13'300.00 (inkl. MWST) bewilligt und die Arbeiten an die MBS TKB AG vergeben. Es ist mit Kantonsbeiträgen von rund 1/3 der Unterhalts- und Verwaltungskosten zu rechnen.

## Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

### Ablesung Wasseruhren

Die Wasseruhren wurden jährlich jeweils im September durch Wasserwart Paul Kunz abgelesen. Aus gesundheitlichen Gründen hat Herr Kunz die Aufgabe in diesem Jahr abgegeben. Das Ablesen der Wasseruhren wird neu von Hans Rudolf Matzinger übernommen.

Wir danken Paul Kunz für die langjährige Treue und sein Engagement zugunsten der Wasserversorgung Bachs. Die Dorfbrunnen werden erfreulicherweise weiterhin durch Herr Kunz gereinigt.

Hans Rudolf Matzinger wünschen wir viel Freude an der neuen Aufgabe.

### Gräberbepflanzung

Am **Mittwoch, 03. Oktober 2018** wird die Gärtnerei Eberhard, Oberhasli, die Herbstbepflanzung der Gräber vornehmen.

### Nächste Mitteilungsblätter

<i>Ausgabe</i>	<i>Erscheinungsdatum:</i>	<i>Einsendeschluss Veranstaltungskalender / Redaktionsschluss</i>
Oktober 2018	Freitag, 28. September 2018	Freitag, 21. September 2018
November 2018	Freitag, 26. Oktober 2018	Freitag, 19. Oktober 2018
Dezember 2018	Freitag, 30. November 2018	Freitag, 23. November 2018

### Der Gemeindepräsident für Sie

Emanuel Hunziker

 078 680 07 31

## Öffnungszeiten / Adressen

### Gemeindeverwaltung

☎ 043 433 20 30 / gemeindeverwaltung@bachs.ch  
www.bachs.ch

Montag 08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00  
Dienstag 08.00 - 11.30 und 14.00 - 18.00  
Mittwoch 08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00  
Donnerstag 08.00 - 11.30 und 14.00 - 16.00  
Freitag geschlossen

### Zivilschutzorganisation Lägern-Egg

Binzmühlestrasse 14, 8173 Neerach  
☎ 044 853 30 75 / zivilschutz@banesto.ch  
Öffnungszeiten: Dienstag - Donnerstag

### Feuerwehr Banesto

Binzmühlestrasse 14, 8173 Neerach  
☎ 044 853 30 75 / info@banesto.ch  
Öffnungszeiten: Dienstag - Donnerstag

### Spitex-Dienste Stadel-Bachs-Weiach

Hinterdorfstrasse 5, 8174 Stadel  
☎ 044 858 06 16

### Forstrevier Egg-Ost - Stadlerberg

c/o Gemeindeverwaltung, Oberdorfstrasse 2,  
8165 Schöfflisdorf  
☎ 079 219 29 64 / forst@bachs.ch

### Schlichtungsbehörde

Heinrich Ruder  
☎ 079 377 93 00 / Termine nach Vereinbarung

### Kreiszivilstandsamt Dielsdorf

Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf  
☎ 044 854 71 80 / zivilstandsamt@dielsdorf.ch

### Betreibungsamt Dielsdorf-Nord

Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur  
☎ 044 855 41 41 / betreibungsamt@steinmaur.ch

### Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Bezirk Dielsdorf

Honeywell-Platz 1, Postfach 9, 8157 Dielsdorf  
☎ 044 855 22 33

### Notfalldienst der Ärzte, Zahnärzte & Apotheker

☎ 0800 33 66 55 / www.aerztefon.ch

## Nachrichten aus der Einwohnerkontrolle

### Drittmeldepflicht

Gemäss dem Gesetz über das Meldewesen und die Einwohnerregister (MERG) haben Vermieter und Logisgeber den Ein- und Auszug ihrer Mieter den Einwohnerkontrollen bekannt zu geben. Dies geschieht heute mehrheitlich in Papierform, Fax sowie E-Mail. Mit dem neu entwickelten eCH-0112-Standard haben Sie heute neu zwei Möglichkeiten, ihre Meldungen bequem abzusetzen: Grössere Liegenschaftsverwaltungen können ihre Meldungen direkt in ihre Fachapplikation integrieren, wenn sie an sedex (secure data exchange, Plattform) angebunden sind. Falls Sie sich für diese Variante entschieden haben, bitten wir Sie, mit dem Bundesamt für Statistik, Neuchâtel, Telefon 0800 866 700 oder E-Mail [harm@bfs.admin.ch](mailto:harm@bfs.admin.ch) Kontakt aufzunehmen. Kleinere, mittlere Liegenschaftsverwaltungen oder Vermieter und Logisgeber können über den Weblink <http://www.e-service.admin.ch/sis/app/mandant/drittmeldung> ihre Meldungen absetzen. Hierfür wird kein Passwort benötigt. Den entsprechenden Link finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage [www.bachs.ch](http://www.bachs.ch) unter der Rubrik Verwaltung, Onlineschalter, Drittmeldepflicht Vermieter und Logisgeber.

### Zuzüge

Eelco Roukema, Rüebisberg 5

### Wegzüge

Daniel Lonardi, Mulflerstrasse 10

Philipp Steiner, Brunnewisestrasse 5

# PRIMARSCHULE BACHS



## Agenda

6.9. 19 Uhr	<b>Elternabend und Vollversammlung Elternforum</b>
18.9. ab 16.30 Uhr	<b>Elternkaffee Tagi</b>

## Schulstart



Eine bunte Kinderschar sowie zahlreiche Eltern und Verwandte fanden sich am Montagmorgen den 20. August im Saal ein um den Schulstart gemeinsam einzuläuten und die neuen Kinder zu begrüßen. Die Räumlichkeiten des letzten Jahres wurden nun zu Schmetterlingen und die

letztjährigen Sommervögel durften den Kindergartenbündel gegen einen Schulthek eintauschen. Dies liess so manchen Puls höher schlagen.

Sollten Sie in den folgenden Monaten Kindern in Bachs begegnen, die weniger bunt gekleidet, stattdessen in einer Schuluniform auf dem Pausenplatz herumrennen, sollten Sie sich nicht wundern. Wir haben keine neue Kleiderordnung in der Volksschule.

Für die Kostenoptimierung der kleinen Gemeinde vermieten wir im kommenden Schuljahr einzelne Räumlichkeiten an eine internationale Privatschule, die sich gerade selbst vorstellt:

*Liebe Gemeinde Bachs*

*Wir freuen uns sehr, dass wir ab dem neuen Schuljahr die Sport-, Handarbeits- und Werkräume der Schule Bachs benützen dürfen. Dies ermöglicht uns ganz neue Erfahrungen im Bereich Gestaltung und Bewegung.*

*Wir sind Schülerinnen und Schüler der Internationale Privatschule „Oneschoolglobal“, welche in Oberhasli einen kleinen Campus führt. Sie werden uns oft Englisch reden hören, scheuen Sie sich aber nicht uns anzusprechen, wir können alle auch Deutsch.*



**Primarschule Bachs, Schulhaus Lindenbuck, Dorfstrasse 21, 8164 Bachs**

**Schulhaus** Tel. 043 433 20 78

**Tagesstruktur** Tel. 043 433 20 86

**Sekretariat** Tel. 043 433 20 77

**Schulleitung** Tel. 043 433 20 79 (Di. + Do.)

[sekretariat@primarschule-bachs.ch](mailto:sekretariat@primarschule-bachs.ch)

[schulleitung@primarschule-bachs.ch](mailto:schulleitung@primarschule-bachs.ch)

Für weitere Infos besuchen Sie unsere Homepage: [www.primarschule-bachs.ch](http://www.primarschule-bachs.ch)

## Agenda

Projektwoche	10. bis 14. September
Infoabend für 6. Klasse-Eltern	26. September, 20.00 Uhr
Herbstferien	6. bis 21. Oktober

## Personelles

### Monika Grossmann

Vor 20 Jahren hat Monika Grossmann die Leitung der Schulverwaltung übernommen und den grossen Aufgabenbereich mit ihren menschlichen und fachlichen Kompetenzen ausgefüllt. Mitte September übergibt sie die Schulverwaltung ihrer Nachfolgerin Martina Aeschlimann, die wir an unserer Schule herzlich willkommen heissen. An einer Feier am 31. August wird die langjährige Arbeit von Monika Grossmann gewürdigt und verdankt (Bericht folg). Für die Einarbeitung der Nachfolgerin und spezielle Aufgaben steht M. Grossmann weiterhin zur Verfügung.

### Ivar Furrer



Nach 21 Jahren Berufstätigkeit an der Oberstufe Stadel mussten wir zudem von Ivar Furrer Abschied nehmen. In dieser Zeit hat er mit seinem grossen Engagement im Unterricht und in der Schulentwicklung unsere Schule mitgestaltet und geprägt. Die Jugendlichen wie auch das Team und die Mitarbeitenden der Oberstufe haben seine wertschätzende Art wie auch seinen Humor und seine vielseitigen Interessen und Begabungen stets geschätzt. Im Namen unserer Schule bedanke ich mich bei Ivar Furrer für sein Wirken an unserer Schule und wünsche ihm alles Gute für die neue Aufgabe an der Sekundarschule Rümlang.

### Martina Aeschlimann



Ich bin 25 Jahre alt. Im Jahre 2008 habe ich meine obligatorische Schulzeit an der Oberstufe Stadel abgeschlossen und kehre nun 10 Jahre später als Schulverwaltungsleiterin nach Stadel zurück.

Nach meiner Lehre bei der Schweizerischen Post habe ich in einer Sprachschule gearbeitet und an der ZHAW Betriebsökonomie studiert. Nebenbei hatte ich immer (genügend) Zeit für

## Willkommen im Schuljahr 2018/19

Rund 60 Schülerinnen und Schüler sowie neue Lehrpersonen (siehe Portraits) sind am Montag, 20. August, an der Oberstufenschule Stadel gestartet. Ihnen allen wünsche ich einen guten Start und ein rasches Einleben an unserer Schule.

### Rückblick

Das Schuljahr 2017/18 endete mit einer eindrücklichen und schönen Schlussfeier, welche von den 60 Schülerinnen und Schülern der drei Abschlussklassen organisiert wurde. Ich wünsche allen Jugendlichen einen guten Übertritt in die Berufswelt bzw. einen guten Start in eine weiterführende Schule.

### Ausblick

Im neuen Schuljahr blicken wir insbesondere gespannt auf das neue, altersdurchmischte Kurswesen. In der nächsten Dorfblattausgabe berichten wir darüber ausführlich. Daneben werden uns verschiedene Vorbereitungsaufgaben für die Einführung des Lehrplans 21 beschäftigen. Im November und März sind dafür zwei Weiterbildungstage vorgesehen.

### Einblicke in den Schulalltag

Über sämtliche Schulanlässe informieren wir Sie neben dem Dorfblatt auch im neuen Schuljahr auf unserer Homepage ([www.oberstufe-stadel.ch](http://www.oberstufe-stadel.ch)).

Lehrpersonen und Mitarbeitende der Oberstufe freuen sich auf ein neues Schuljahr und die Zusammenarbeit mit den Jugendlichen und ihren Eltern sowie auf den Kontakt mit der Bevölkerung.

mein Hobby, die Leichtathletik. Nach dem Studienabschluss diesen Sommer freue ich mich nun auf die neue Herausforderung an der Oberstufe Stadel.

### Tom Liesch



Ich bin 32 Jahre alt. Aufgewachsen bin ich in den USA, Afrika, dann in Riedt b. Neerach und schliesslich in Glattfelden. Seit Anfang dieses Jahres wohne ich mit meiner Frau Daniela und meiner

Tochter Elena (1-jährig) in Rafz. Nach acht Jahren an der Sekundarschule Regensdorf zieht es mich nun aufgrund des Arbeitsweges und der Lust nach etwas Neuem an die Oberstufe Stadel. In meiner Freizeit verbringe ich gerne Zeit mit meiner Familie und Freunden, gehe Joggen, bereise die Welt, singe oder erkunde Neues. Ich freue mich auf dieses neue Kapitel in Stadel!

### Claudia Rusert

Ich wohne in Neerach und bin Sekundarlehrerin mit den Schwerpunkten Mathematik und Naturwissenschaften. Nachdem ich Klassen- und Fachlehrerin war, zog es mich zur Heilpädagogik und in die Berufswahl. Seit diesem Februar darf ich mich mit meinem Wissen und Können um die Schülerinnen und Schüler in Stadel kümmern. Neben meinem beruflichen Engagement sind mir meine drei Kinder wichtig. Zum Ausgleich gehe



ich mit meinem Golden Retriever in der Natur spazieren und an den Abenden bin ich oft im Training zu finden.

Als neugieriger Mensch lerne ich gerne immer wieder dazu, denke mich in andere Welten ein und nutze meine Empathie, um die Menschen in meiner Umgebung zu unterstützen.

### Wechsel in der Schulpflege

Nach vier respektive acht Jahren im Amt verabschiedeten sich Karin Brüngger und Daniel Haab per Ende Schuljahr von ihrer Schulpflegetätigkeit. Ich bedanke mich im Namen der Oberstufe Stadel für ihr wertvolles Engagement und für die wertschätzende „Pflege“ unserer Schule. Wir wünschen den beiden alles Gute für ihre Zukunft.

Als Nachfolger wurden im Frühling 2018 Cécile Heller und Christian Seegmüller gewählt. Wir wünschen beiden ein gutes Einleben an der Oberstufenschule Stadel und freuen uns auf die gemeinsame Arbeit.

*Roger Hildebrand, Schulleiter*



Gottesdienste und Veranstaltungen / September 2018 [www.kirche-stadlerberg.ch](http://www.kirche-stadlerberg.ch)

## Gottesdienste

### Sonntag, 2. September

- 10.00 Gottesdienst im Tertianum in Stadel  
Pfr. Peider Kobi und Pfr. Gernot Mayer  
Mitwirkung von Christine Lauterburg  
Piano: David Homolya  
Anschliessend Apéro  
Kollekte: Sozialwerke Pfarrer Ernst Sieber
- 9.30 Einläuten, Mitfahrgelegenheit ab Kirche Bachs

### Sonntag, 9. September

- 9.30 Gottesdienst in Bachs  
Pfarrer Gerda Wyler  
Orgel: Sabine Weidmann  
Kollekte: Bettagskollekte
- 9.00 Mitfahrgelegenheit ab Vol 24. September

### Sonntag, 16. September

- 10.00 Bettags-Gottesdienst mit Abendmahl in Stadel  
Pfr. Peider Kobi  
Mitwirkung: Männerchor Steinmaur-Stadel, Orgel: Francis Lucas  
Kollekte: Bettagskollekte
- 9.30 Einläuten, Mitfahrgelegenheit ab Kirche Bachs

### Sonntag, 23. September

- 9.30 Gottesdienst in Bachs  
Pfr. Peider Kobi  
Orgel: Sabine Weidmann  
Kollekte: Evangelische Schulen
- 9.00 Mitfahrgelegenheit ab Volg Stadel

### Sonntag, 30. September

- 10.00 Erntedank-Gottesdienst in Stadel  
Pfr. Peider Kobi  
Mitwirkung des Kirchenchors unter der Leitung von Margrit Heiz  
Orgel: Francis Lucas  
Kollekte: Ländliche Familienhilfe
- 9.30 Einläuten, Mitfahrgelegenheit ab Kirche Bachs

### Sonntag, 7. Oktober

- 10.00 Gottesdienst in Stadel  
Pfr. Peider Kobi  
Orgel: David Homolya  
Kollekte: Kirchliche Projekte für Arbeitslose im Kanton Zürich
- 9.00 Einläuten, Mitfahrgelegenheit ab Kirche Bachs

## Juki (Jugendgottesdienst)

- Sonntag Wer war Paulus?  
16. September Pfrn. Gerda Wyler  
18.00-20.30 Pfarrsaal

## Konzert

- Sonntag  
9. September Festliches Konzert des Zürcher  
17.00 Konzertensembles unter Mitwirkung der Unterländer Stimmen  
Leitung: Paul Haemig und Hitomi Kutsuzawa  
Sie sind herzlich eingeladen!

## Ausflug mit den Bachser Senioren zur Insel Reichenau



Der Senioren-Ausflug mit Doris Matzinger und Ruth Lienhard von der Pro Senectute hat mit 15 Personen und gutem Wetter stattgefunden. Auch eine Schifffahrt fand Platz im reichen Tages-Programm. Vielen Dank dem Organisationsteam und allen Teilnehmer/-innen!



**Gastfamilien gesucht**

**Reformierte aus Siebenbürgen besuchen die Schweiz:  
30. August bis 3. September 2019**



Die Schweizer Reformation hatte eine Ausstrahlung weit über die Landesgrenzen hinaus. So gibt es in Osteuropa grosse reformierte Kirchen, die sich ihrer Schweizer Wurzeln sehr bewusst sind und ähnlich wie in der Schweiz einen volkswirtschaftlichen Charakter haben. Eine davon ist die Reformierte Kirche in Siebenbürgen/Rumänien mit rund 430'000 Mitgliedern. Im Rahmen des Reformationsjubiläums im nächsten Jahr soll diese Verbindung mit einem Besuch von Reformierten aus Siebenbürgen und einem Gegenbesuch aus der Schweiz gefeiert und vertieft werden. Bei diesem Besuch sollen persönliche Begegnungen im Zentrum stehen, bei denen die Gäste aus Siebenbürgen etwas über die Schweiz und die Reformierte Kirche erfahren.

Deshalb suchen wir Gastfamilien für die Beherbergung und Betreuung. Neben dem Kontakt mit den Gastfamilien soll es während des viertägigen Besuches auch zu Begegnungen bei uns in der Kirchgemeinde kommen und an einem Gesamtanlass in Zürich werden die Verbindung zwischen der Schweizer Reformation und Siebenbürgen gefeiert.

Unsere Kirchgemeinde führte im 2017 eine Reise nach Siebenbürgen durch und die Teilnehmenden konnten von eindrücklichen Begegnungen berichten. Somit hoffen wir auf Interessenten hier in unserer Kirchgemeinde Stadlerberg!

Datum	Ort	Inhalt	Verantwortlich	Übernachtung
<b>Freitag 30. August 2019</b>	Ankunft ZH	Ankunft, Fahrt zur Gastfamilie	Gastfamilien	Gastfamilie
<b>Samstag 31. August 2019</b>	Stadlerberg	Programm Kirchgemeinde und privates Programm Gastfamilie	Kirchgemeinde Gastfamilien	Gastfamilie
<b>Sonntag 1. Sept. 2019</b>	Kirchgemeinde	Besuch Gottesdienst und Austausch in der Kirche	Kirchgemeinde Gastfamilien	Gastfamilie
<b>Montag 2. Sept. 2019</b>	Zürich	9 Uhr: Fahrt nach Zürich, Workshops, Mittagessen usw. 17 Uhr: Fahrt zu den Gastfamilien	Gastfamilien Projektteam	Gastfamilie
<b>Dienstag 3. Sept. 2019</b>	Fahrt nach ZH	Rückfahrt nach Siebenbürgen	Gastfamilien	

**Im Labyrinth**

Ich lade sie freundlich ein zum nächsten Abend am Donnerstag, 4. Oktober um 20 Uhr im Kirchgemeindehaus Stadel. Warum soll die Frau am Sündenfall schuld sein? Eine Frage aus „Das reformierte Einmaleins: glauben12“. Unsere Gedanken zu dieser Frage und einem Bibelabschnitt werden in den Gottesdienst vom 7. Oktober einfließen. Ich freue mich auf gute Begegnungen.

*Peider Kobi, Pfr.*

**Sigrist/in gesucht**

**Auf 1. November 2018 suchen wir eine/n Sigrist/in im Teilpensum (ca. 12%) für die Kirche Stadel. Wir wünschen uns eine fröhliche, engagierte und flexible Person mit einem Flair für Blumen.**

Zu den Aufgaben gehören:

- Das Schmücken der Kirche für Gottesdienste und andere Anlässe
- Das Vorbereiten und Betreuen von Abdankungen, Hochzeiten und Konzerten
- Reinigung und Unterhalt der Kirche. Sie teilen sich in den Aufgaben mit unserem langjährigen Sigristen.

Gerne beantwortet Ihnen die Präsidentin der Kirchenpflege, Käthi Willi (Tel: 044 858 20 54) weitere Fragen.

**Aufgabe der Gastfamilien**

Die Gastfamilien sind für die Betreuung der Gäste aus Siebenbürgen zuständig:

- Vier Übernachtungen und Essen (ausser Mittagessen am 2.9.2019)
- Abholen und bringen zum kantonalen Treffpunkt bei der An- und Rückreise und für den Gesamt-Event am 2.9.2019
- Tagesprogramm am Samstag/Sonntag 31.8./1.9.2019, u.a. im Kontakt mit der Kirchgemeinde
- Nach Möglichkeit Begleiten der Gäste an den Gesamt-Event am 2.9.2019

**Sprache**

Die Muttersprache der Gäste ist Ungarisch. Viele sprechen jedoch auch Englisch oder Deutsch. Wenn immer möglich schauen wir bei der Einteilung, dass sich die Gäste und Gastgeber in einer Sprache austauschen können.

**Anmeldung**

Auskünfte erteilen wir gerne auch telefonisch: 044 858 19 81. Bitte Anmeldung bis 20. Oktober 2018 an Franz Willi, Dorfstrasse 12, 8175 Windlach oder fwilli@swissonline.ch. Für die Anmeldung benötigen wir Ihren Namen, Adresse, Telefonnummer, Fremdsprachenkenntnisse.



*Wilma und Franz Willi*



## Katholisches Pfarrramt St. Paulus

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal

### Regelmässige Gottesdienste

#### Samstag

18.00 Eucharistiefeier  
Kapelle Niederweningen

#### Sonntag

9.30 Eucharistiefeier  
St. Paulus Dielsdorf  
11.15 Santa Messa italiana

#### Dienstag

08.30 Eucharistiefeier  
St. Paulus Dielsdorf

#### Mittwoch

08.30 Eucharistiefeier,  
anschl. Rosenkranz  
St. Paulus Dielsdorf

#### Donnerstag

18.00 Eucharistiefeier  
Kapelle Niederweningen

#### Freitag

08.30 Eucharistiefeier  
St. Paulus Dielsdorf

### Spezielle Gottesdienste

#### Sonntag 2. September

10.30 Feldgottesdienst  
beim Schützenhaus Neerach  
Musik: Ueli Eichenberger

#### Mittwoch 5. September

8.30 Eucharistiefeier  
anschl. Kirchenkaffee  
St. Paulus Dielsdorf

#### Samstag 8. September

18.00 dt./engl. Eucharistiefeier,  
Kapelle Niederweningen  
anschl. Nachtessen

#### Sonntag 16. September

9.30 Ökumenischer Gottesdienst  
St. Paulus Dielsdorf  
mit dem Adhoc Chor

#### Sonntag 23. September

9.30 Mitenand-Gottesdienst  
Eucharistiefeier / Chinderchile

### Weitere Anlässe

#### Zmittag International

Gemeinsam mit Menschen  
aus Kriegs- und Krisengebieten  
zu Mittag essen.

Wir treffen uns jeweils  
am Mittwoch um 12 Uhr:

Ref. Kirchengemeindehaus:  
5. und 19. September

Kath. Pfarreizentrum:  
12. und 26. September

#### Chinderchile

Mit der Chinderchile bietet unsere  
Pfarrei kindgerechte Gottesdienste  
an. Diese Gottesdienste werden von  
Frauen speziell für Kinder von 4 bis 8  
Jahren vorbereitet.

Nächste Chinderchile:

Sonntag, 2. und 23. September

#### Fiire mit de Chliine/ Offener Treff Dielsdorf

Nächste Treffen:

„Fiire mit de Chliine  
Donnerstag, 20. September, 9.30 Uhr  
St. Paulus Dielsdorf  
Thema: „Schöpfung“.

„Offener Treff“

Donnerstag, 6. September, 9.30 Uhr  
Spielplatz in Steinmaur

#### Fiire mit de Chliine Niederweningen

Freitag 7. September, 9.30 Uhr

Kapelle Niederweningen

Thema: „Schöpfung“.

Nach der Feier: Spiel, Znüni und  
Gespräche in der Dorfstube.

#### Frauen mit Frauen Gemeinsame Reise nach Zürich.

Donnerstag, 27. September, 15 Uhr  
beim Bahnhof Dielsdorf.

Wir fahren nach Zürich. Diese Stadt  
kennen wir alle: Bahnhofstrasse, Nie-  
derdorf, See, Bürkliplatz und und ...

Doch es gibt so viel mehr in der  
wunderschönen Limmatstadt zu se-  
hen. Zu Fuss gehen wir auf Spurensu-  
che. Zwei Stunden lang entdecken  
wir versteckte Winkel und Gassen.

Wir klären das Geheimnis um die  
Bahnhofstrasse und sehen, bei wel-  
cher Kirche der Minutenzeiger einen  
rekordverdächtigen halben Meter pro  
Minute weiterzieht.

Bestimmt wird jede/jeder von uns et-  
was in Zürich entdecken, was sie  
oder er nicht gewusst oder auch nie  
vermutet hat.

Kommen Sie mit?

Treffpunkt: 15 Uhr beim Bahnhof

Rückkehr: Nach gemeinsamem

Nachtessen um ca. 22 Uhr.

Bitte nehmen Sie mit unserem Sekre-  
tariat Kontakt auf wenn Sie Fragen  
haben oder sich anmelden möchten.

(pfarramt.dielsdorf@kath.ch/

Tel: 044 853 16 66)

Ich freue mich sehr, Zürich mit dir/Ih-  
nen „neu“ zu erkunden und einen  
schönen Abend gemeinsam zu ver-  
bringen. *Alexa Marchetti*

#### Feldgottesdienst in Neerach

Sonntag, 2. September, 10.30 Uhr  
beim Schützenhaus in Neerach.

Anschliessend an den Gottesdienst  
offerieren wir einen Apéro und ein  
einfaches Mittagessen vom Grill.

Ab der Haltestelle Neerach Post  
(ca. 900m) gibt es einen Fahrdienst.

Musik: Ueli Eichenberger

#### Mitenand Gottesdienst

Sonntag, 23. September, 9.30 Uhr.

Um die Gemeinschaft und das ge-  
genseitige Verständnis zu stärken, fei-  
ern wir – Menschen mit und ohne  
Behinderung Eucharistie.

Im Gottesdienst und anschliessend  
beim Apéro und Mittagessen gibt es  
Gelegenheit, einander zu begegnen.

Gestaltung: Diakon Stefan Arnold,  
Leiter der Behindertenseelsorge Zü-  
rich und

Hagen Gebauer, Spitalseelsorger

Musikalische Begleitung:

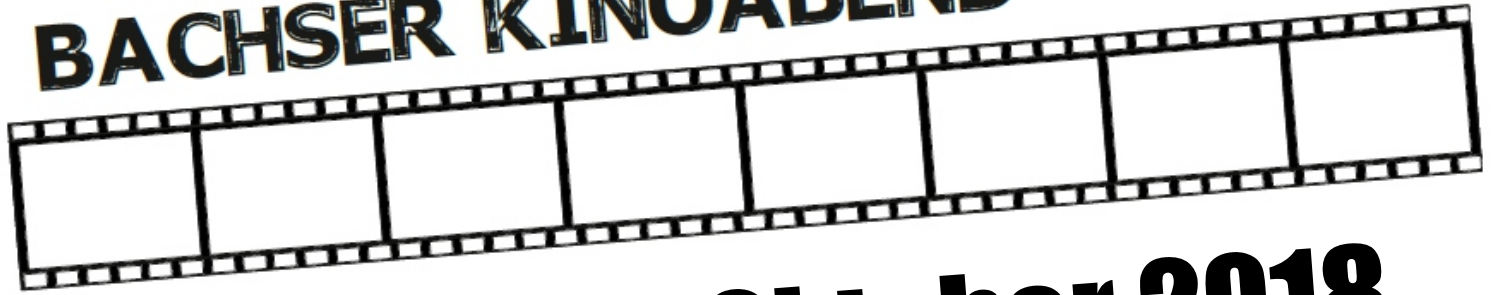
Kinderchor Farb-Ton

Leitung: Renata Maccio

Wir laden Sie herzlich ein!



# BACHSER KINOABEND



## Montag, 29. Oktober 2018

### im Gemeindesaal

# Die letzte Pointe

Mit Stargast  
Rolf Lissy  
(Filmregisseur)



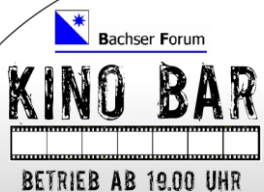
Kollekte ist erbeten  
für  
ROADMOVIE

## Türöffnung mit Kinobar um 19.00 Uhr Filmbeginn 20.00 Uhr



spezieller Dank geht an  
**Wirth AG Bachs**  
SÄGEREI • KISTENFABRIKATION • SPEZIALVERPACKUNGEN

Primarschule Bachs • Bachser Forum • Gemeinderat Bachs





Oberdorfstrasse 2  
8165 Schöfflisdorf  
N: 079 219 29 64  
F: 043 433 20 31  
E: [forst@bachs.ch](mailto:forst@bachs.ch)

# Brauchen Sie Brennholz ?

Dann sind Sie bei uns richtig. Wir verkaufen oder liefern Brennholz frisch oder trocken ab Waldstrassen.

Kosten pro Ster Buchenholz-Spälten	frisch	Fr. 90.--
Kosten pro Ster Buchenholz-Spälten	trocken	Fr. 105.--
Kosten pro Ster Laubholz-lang ab Wald	frisch	Fr. 42.--
Kosten pro Ster Buchenholz lang ab Waldstrasse		Fr. 46.--
Ein Schnitt pro Ster		Fr. 30.--
Zwei Schnitte pro Ster		Fr. 35.--
Drei Schnitte pro Ster		Fr. 40.--
Anfeuerholz pro Sack		Fr. 10.--

Das Liefern des Holzes wird nach Aufwand verrechnet.



## Bestellcoupon:

Name.....Vorname.....

Adresse.....

**Spälten in Ster (frisch)** Buchenholz.....

**Bu- / Laubholz. lang in Ster (frisch)** La / Bu.....

**Spälten in Ster (trocken)** Buchenholz.....

**Anfeuerholz** Sack.....

Ort, Datum:.....Unterschrift.....

## NATURSCHUTZVEREIN BACHSERTAL

Präsident: Ambros Ehrensperger  
Birkenweg 213, 5467 Fisibach, 078 832 14 92  
[amehrensperger@gmx.ch](mailto:amehrensperger@gmx.ch)



## VERSCHÖNERUNGSVEREIN BACHS

Präsident: Reto Sturzenegger,  
Weierbach 2, 8164 Bachs, 044 858 14 33  
[retovreni@bluewin.ch](mailto:retovreni@bluewin.ch)

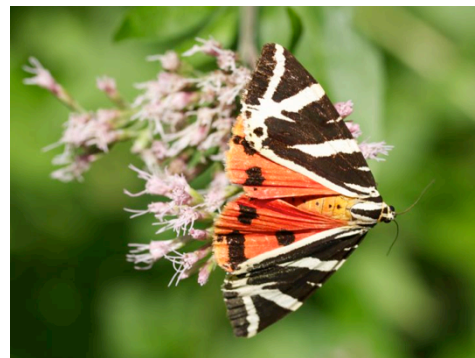
VVB  
Verschönerungsverein  
Bachs

# EINLADUNG

zur Flurbegehung am Sonntag, 2. September 2018  
10.00 Uhr beim Gemeindehaus Bachs



Flüenen - Lichter Wald



„Russischer Bär“

Unser Weg führt uns über die Dorfwisen – Brüel – Wisental – Zil – Chürzi zur Flüenen. Dort zeigt und erklärt Simone Bossart (Geografin und Fachfrau für Natur und Umwelt) die Bedeutung und Wiederherstellung des Lichten Waldes.

Wir achten auf dem Weg auch auf Schmetterlinge – einem weiteren Fachgebiet von Simone Bossart (Leiterin Geschäftsstelle des Vereins Schmetterlingsförderung).

Ueber den Huebberg – Holgasse – Hueb - Sand und Stegheiri erreichen wir beim Schulhaus Thal Speis und Trank - für einen gemütlichen Ausklang ist gesorgt.

NVB und VVB freuen sich auf eine interessierte Mitglieder und Gäste.  
Der Anlass ist auch bestens geeignet für Familien mit Kindern.

Bachs, 8.8. 2018

Die Vorstände VVB und NVB

8164 Bachs/Fisibach, 8.8.2018

## Einladung zum Arbeitstag in den Bachser Naturschutzgebieten: Streuetag

**Samstag, 8. September 2018, 09 bis 13 Uhr,  
Treffpunkt: Schützenhaus Bachs**



Die gemähte Streue muss zusammengenommen werden, damit im nächsten Jahr wiederum schönste Orchideen und seltene Pflanzen blühen können. Die Arbeit kommt einem mehrstündigen angeleiteten Fitness- und Erlebnis-Programm gleich, und ist sogar gratis!

Dazu offerieren wir Znüni und Mittagessen (13 Uhr in Waldhausen bei Rüede's).  
Bitte mitnehmen: Arbeitshandschuhe, Stiefel, ev Heugabel.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Meldung Ihrer Teilnahme bis am Mittwoch, 5. September 2018 an Florian Weidmann, 079 761 96 88 oder [info@ruebisberg.ch](mailto:info@ruebisberg.ch)



Erkundigen Sie sich bei nassem Wetter über die Durchführung. Angemeldete Helferinnen werden informiert.  
Verschiebungsdatum wäre der Samstag, 22. September 2018.

Im Voraus bedanken wir uns für Ihren Einsatz zugunsten der Biodiversität und Lebensqualität im Bachsertal.

Ambros Ehrensperger & Florian Weidmann

*Vorschau: 2. Oktober: EuroBirdwatch mit 25 Jahr-Jubiläum, Wannenberg ob Bergöschingen D  
10. November: Nisthilfen – Workshop im Rüebisberg*

Ref. Kirche Bachs

Sonntag, 9. Sept. 17.00 Uhr



# Festliches Konzert im Bachsertal

## **Chor Unterländer Stimmen**

Hitomi Kutsuzawa  
Beatrice Haemig  
Soon-Kee Woo

Leitung und Mezzosopran  
Sopran  
Bariton

## **Swiss Trio mit**

Paul Haemig  
Midori Dumermuth  
Werner Stocker

Flöte  
Gitarre  
Klavier

Die schönsten Lieder und Arien für Chor und Solisten sowie  
Instrumentalwerke von Haydn, Mozart, Rossini u.a.

Kollekte zur Deckung der Unkosten  
Patronat Kirchenpflege Bachs

[www.swiss-concerts.ch](http://www.swiss-concerts.ch)



# «Fűrabighöck» im Dorf z'Bachs



Einem gemütlichen Abend mit dem  
Fűrverein Banesto

**Wann: Freitagabend 14. September 2018**

**ab: 18:00 Uhr**

**Wo: vor dem Pfarrsaal / Gemeindehausplatz**

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.  
Ein Grill mit unseren beliebten Hamburgern, sowie der  
Hydrant zum Durstlöschen stehen ebenfalls bereit.

**Wir freuen uns auf Euch**

**«Chömmed doch au»**







www.sv-bachs.ch

# Einladung

An alle Bachser Einwohner, Behörden,  
Vereine und Schützenfreunde

## Endschiessen 2018

mit anschliessendem Absenden im Festzelt

Sonntag, 30.09.2018 08.45 - 13.00 Uhr Standblattausgabe  
09.00 - 14.00 Uhr Schiesszeit  
14.30 Uhr Cup- Halbfinal / Final

Verhinderte können am So. 23.09.2018 von 09.30 - 11.30 Uhr vorschliessen.

### Schiessprogramm

- Herren Kranzstich:** Scheibe A10  
6 Schuss EF und 4 Schuss SF ohne Zeitbeschränkung  
Auszeichnung: Kranzkarte oder ein Glas  
Sportwaffen    Ordonnanzwaffen  
E / S            90 Punkte      85 Punkte  
J / V            88 Punkte      83 Punkte  
JJ / SV          87 Punkte      82 Punkte  
**Fr. 17.00**
- Damen Löffelstich:** Scheibe A5  
6 Schuss Einzelfeuer  
Jede Schützin erhält ein Kaffeelöffeli oder ein Glas  
**Fr. 17.00**
- Gruppenstich:** Scheibe A10  
3 Schuss EF und 3 Schuss SF ohne Zeitbeschränkung  
4 Schützen/innen bilden eine Gruppe  
pro Gruppe sind höchstens 2 lizenzierte Schützen  
zugelassen (ausgenommen Jugendliche und Jungschützen)  
**Jede Gruppe erhält einen Naturalpreis**  
**pro Schütze Fr. 17.00**
- Übungskehr:** 5 Schuss Scheibe A5/A10  
es können mehrere Übungskehren geschossen werden  
**pro Übungskehr Fr. 3.00**

Rangverkündigung und Preisverteilung ca. 16.00 Uhr im Festzelt.  
Nicht abgeholte Preise verfallen zu Gunsten des Vereins!

Der Schiessverein Bachs freut sich eine grosse Teilnehmerzahl an diesem  
traditionellen Vereinsanlass begrüessen zu dürfen.

Schiessverein Bachs  
Der Vorstand



## Bachser Forum

---

Werner Albrecht, Präsident  
Eichhof 361, 8164 Bachs  
Tel.044 858 22 66, Mobile 079 264 67 29  
Email: [w.albrecht@ggbd.ch](mailto:w.albrecht@ggbd.ch)



### Vereinszweck

**Der Dialog in der Bachser  
Dorfgemeinschaft, die freie  
Meinungsbildung, die Demokratie  
sowie die Achtung der Mitmenschen,  
soll gefördert werden.**

### Weihnachts-Baum

In der Weihnachtszeit soll ein grosser Christbaum an alter Stelle neben dem Postplatz leuchten.

Ab diesem Jahr will das Bachser Forum diese Idee zum Leben erwecken.

Zur Einweihung und zu einem Advent-Apero am 1. Dezember wird die Bachser Bevölkerung eingeladen.

**Liebe Bachserinnen und Bachser**

**Das Bachser Forum möchte die Adventzeit aktiv mitgestalten.**

**Damit dieses Vorhaben gelingen kann, sind wir nach der Suche von Gönnern die uns finanziell unterstützen.**

**Spenden jeder Grösse sind herzlich willkommen.**

**Spenden ab Fr. 50.- werden, wenn gewünscht, speziell erwähnt, verdankt und Spenderinnen, Spender sind automatisch zum Apero eingeladen.**

Spenden auf das Konto des Bachser Forums oder direkt an Kassier Bahram Sharif  
Konto-Nr.30-38182-1, Bachser Forum Bezirks-Sparkasse 8157 Dielsdorf  
Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung, wir freuen uns auf gutes Gelingen  
Euer Bachser Forum



# Nothilfekurs

## Der obligatorische Erste-Hilfe-Kurs für Führerausweiserwerbende

Im Nothilfekurs erlernen Sie lebensrettende Sofortmassnahmen. Diese ermöglichen es Ihnen, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu treffen.

### Inhalt

- Gefahren nach einem Verkehrsunfall erkennen
- Alarmierung
- Patientenbeurteilung und weitere Massnahmen
- Reanimation, BLS-AED

### Voraussetzungen

Keine

### Daten/Ort

28. September, 19:00 - 22:00  
29. September, 08:30 - 12:00    13:00 - 16:30

Schluhaus Rietli  
8165 Schöfflisdorf

### Dauer

10 Stunden

### Kosten

CHF140.–

### Anmeldeschluss

24.09.2018

### Kontakt

Samariterverein  
Steinmaur Bachs Oberes Wehntal  
Maja Lang  
Tel.: 044 858 10 04  
E-Mail:maja-geri@bluewin.ch  
www.samariter.ch

### Zertifikat

Zertifikat Nothilfekurs (Gültigkeit 6 Jahre)

Kurs zertifiziert durch



### Jetzt Mitglied werden

Nebst unserem grossen Kursangebot bieten wir individuelle Sanitätsdienste für jeden Anlass an und engagieren uns als First-Responder. Zudem wirken wir bei der Organisation lokaler Blutspendeaktionen mit und leisten soziale Betreuungsdienste. Wir freuen uns auf Sie.



# MUSIKVEREIN NEERACH

## Jahreskonzert 2018

Samstag, 22. September 20.00 Uhr

Mehrzweckgebäude Bachs



## Festwirtschaft

Türöffnung: 18.00 Uhr

Warme Küche ab 18.30 Uhr

Kuchenbuffet

Wettbewerb

**Wir freuen uns auf ihren Besuch**



## **Jahreskonzert 2018 unter der Leitung von Martin Schiesser, Steinmaur**

«Somewhere over the rainbow, way up high / And the dreams that you dreamed of, once in a lullaby / Somewhere over the rainbow, blue birds fly / And the dreams that you dreamed of, dreams really do come true»

So sang es der hawaiianische Sänger, Israel, „Iz“, Ka‘ano‘i Kamakawiwo‘ole. Es ist seine Version eines der bekanntesten Lieder der späten 1930er Jahre. Es war Teil der Musik zum Musicalfilm «Der Zauberer von Oz». Seine Version wird nur mit Ukulele begleitet, ist schlicht und wunderschön. Sie wurde erstmals 1993 veröffentlicht, 4 Jahre vor seinem Tod. Eine Wiederveröffentlichung erfolgte 2007 und wurde im Jahre 2010 zur erfolgreichsten Single im deutschsprachigen Raum. Wir spielen das Lied in einer nicht minder schönen Fassung für Blasorchester anlässlich unseres Jahreskonzertes 2018.

Quasi over the rainbow befindet sich auch «La La Land». So bezeichnet man nämlich im Englischen neckisch jemanden, der geistig abwesend ist, sich gleichsam in einem realitätsfernen Seelenzustand befindet. Der Musikverein spielt ein Medley aus dem gleichnamigen, preisgekrönten Film.

Mit der CD «Swing when you're winning» (2001) gelang es Robbie Williams die heutige junge Generation zu denselben Melodien tanzen und träumen zu lassen, bei denen sich schon ihre Großeltern tief in die Augen geschaut hatten. «Beyond the Sea» ist nicht nur der letzte Song dieser bereits legendären Swing-CD, sondern auch das musikalische Highlight des Walt-Disney-Films «Findet Nemo» (2003). Die Urfassung des Songs stammt übrigens aus der Feder des bekannten französischen Chansonniers Charles Trenet und gelangte 1945 unter dem Titel «La Men» zu Weltruhm.

Weitere Titel sind «Limelight» von Charles Chaplin, die wunderschöne Titelmelodie zum gleichnamigen Film. Oder «Don't Stop Me Now» von Freddie Mercury. Oder «Bésame Mucho» in einer jazzigen Latinversion, arrangiert von Markus Götz. Jazzig ist auch «Watermelon Man», das Lied vom Melonenverkäufer von Herbie Hancock. Das Musikthema zu den dänischen und norwegischen Filmen der «Olsen Bande» ist purer Dixieland und ja, selbstverständlich spielen wir auch Märsche: den grandiosen Konzertmarsch «Salemonia» von Kurt Gäble, der jeweils zum Auftakt des Schlossseefestes der Salemer Musikvereine nahe des Bodensees dargeboten wird und «Basses on a Rampage», bei dem sich die Bassinstrumente so richtig austoben können. Eine Polka im böhmisch-mährischem Stil darf natürlich auch nicht fehlen: «Wermutstropfen» von Peter Schad, Oberstudienrat, Dirigent, Komponist und Gründer der «Oberschwäbischen Dorfmusikanten» aus Oberschwaben.

Nicht zuletzt spielen wir «Music» von John Miles. Der Hit aus den bewegten 70er-Jahren ist einer der Titel, die diese Ära nachhaltig geprägt haben: «Music was my first love / And it will be my last. / Music of the future / And music of the past.»

Liebe Leserinnen und Leser, besuchen Sie uns am 22. September in Bachs und am 29. und/oder 30. September (Brunchkonzert) in Neerach. Wir freuen uns auf Sie!

Wir danken an dieser Stelle den «Unterländer Stimmen» ganz herzlich, dass sie unseren Auftritt in Bachs auch dieses Jahr ermöglichen.

Ihr Musikverein Neerach



[www.mszu.ch](http://www.mszu.ch)

Am 1. August 2018 wurde die Musikschule Dielsdorf mit der Musikschule Zürcher Unterland zusammengeschlossen.

**Unser Sekretariat befindet sich ab 14.5.2018 in Bülach,**  
Bahnhofstrasse 55 / Im Bahnhof Bülach / Eingang Gleis 4 Sektor B/C.

Die Öffnungszeiten des Sekretariates sind:

Mo. Mi. Do. Fr. 09:00 -12:00 Uhr

Mo. Di. Do. 14:00 - 16:00 Uhr

Dienstagvormittag geschlossen

Telefon 044 860 51 11

Während der Schulferien ist das Sekretariat geschlossen.

Unsere Konzerte und Veranstaltungen werden laufend auf der Homepage veröffentlicht.

# Fachstelle für Altersfragen

## Dienstleistungszentrum Unterland und Furttal

### **Unser Angebot für die Region:**

Ein vielfältiges Beratungs- und Dienstleistungsangebot

- Treuhanddienst
- Steuerklärungsdienst
- Sozialberatung
- Individuelle Finanzhilfe
- Generationen im Klassenzimmer
- Ortsvertretungen
- Gemeinwesenberatung
- Lern- und Begegnungszentrum
- Bewegung und Sport

Bei Fragen sind wir gerne für Sie da.

### **Pro Senectute Kanton Zürich Dienstleistungszentrum Unterland und Furttal**

Lindenhofstrasse 1 · 8180 Bülach

Telefon 058 451 53 00

dc.unterland@pszh.ch

[www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)

### **Sie möchten Ihr Wissen auch nach der Pensionierung einsetzen?**

Verfügen Sie über gute kaufmännische und administrative Kenntnisse? Haben Sie Zeit und Lust sich für ältere Seniorinnen und Senioren einzusetzen? Sind Sie interessiert an einem Einsatz in der Region Unterland und Furttal?

Gerne geben wir Ihnen Auskunft über die Freiwilligentätigkeit im Treuhanddienst. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:

Regina Dössegger, Pro Senectute Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum Unterland und Furttal, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach, Tel 058 451 53 01, [regina.doessegger@pszh.ch](mailto:regina.doessegger@pszh.ch)  
[www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)



## **Berichte aus den kjz und biz der Bezirke Bülach und Dielsdorf**

### **Im Spiel die Welt entdecken**

Herumrennen, hinaufklettern und herunterspringen, Kreidebilder malen, Prinzessin oder Polizist sein - so haben Kinder schon immer gespielt. Dabei lernen sie, wie die Welt um sie herum funktioniert. Spielen ist ein Lernmuster, das in uns Menschen verankert und wirksam ist. Ein Spiel ist dann ein Spiel, wenn es unvorhersehbar verläuft. Es stellt Freude und Befriedigung in Aussicht oder Ärger und Frustration. Auch die Spannung eines Sportanlasses baut auf dieser Ungewissheit auf: Sieg oder Niederlage, Freude oder Enttäuschung. Wenn Kinder sich auf solche unberechenbare Situationen einlassen, trainieren sie ihre Fähigkeiten, die Herausforderungen des Alltags zu meistern. Spielen verlangt von Kindern, Risiken einzugehen, denn Spielen ist nicht planbar. Das macht seinen Reiz und die Herausforderung aus. Das Spiel startet von Bekanntem aus und entwickelt sich weiter. So sammelt das Kind neue Erfahrungen: Wie hoch kann ich die Sandburg bauen? Gelingt es mir, andere Kinder zu fangen? Wie reagieren meine Spielkameraden, wenn ich der «Boss» bin? Spontanes Spielen bietet ein umfassendes Lernfeld.

### **Nervenkitzel macht Spass**

Kinder erhoffen sich vom Spiel, dass es ihnen Spass macht. Sie wissen aber auch, dass es unangenehme Wendungen geben kann. Und genau diese Erwartung von Spass, gemischt mit einer Prise Angst, treibt die Kinder im Spiel an. Sie nehmen das Risiko in Kauf, beim Würfelspiel zu verlieren, beim Toben und Klettern zu fallen und sich das Knie aufzuschrammen. Kinder vor Verletzungen zu schützen, hat heute einen hohen Stellenwert. Doch eine stark behütete Kindheit birgt ebenfalls Risiken. Kinder, die nicht geübt darin sind, sich zu bewegen, sind ängstlicher und stürzen schwerer. Wer nie gelernt hat, mit einem Küchenmesser umzugehen, dem bleiben nur Schnellimbiss und Convenience Food. Natürlich überschauen Kinder viele Gefahren im Straßenverkehr nicht und kleine Kinder können Wasserflächen nicht einschätzen. Aber wenn Kinder laufen und klettern, springen und raufen, entwickeln sie ein gutes Gefühl für ihre Grenzen und erweitern sie in ihrem Tempo.

### **Kinder brauchen Spielräume**

Erwachsene müssen ihre Kinder nicht ständig animieren, unterhalten und «bespielen». Erwachsene müssen sichere Spielräume zur Verfügung stellen, in denen Kinder ihre eigenen Erfahrungen machen können, Tränen, aufgeschrammte Knie und blaue Flecken zählen dazu. Diese Spielräume finden Kinder nicht in kommerziellen Vergnügungsparks, sondern vor der Haustür: Auf dem Spielplatz, im Wald, an einer Feuerstelle, am Bach oder auf einer verkehrsfreien Strasse. Ohne Risiko gibt es kein Spiel und ohne Risikoerfahrung kein entwicklungsgerechtes Aufwachsen. Kinder müssen lernen, mit Unberechenbarem und Risiken umzugehen. Und dabei Lösungen finden für Probleme, die sie antreffen. So erfahren sie Befriedigung und Sinn.

Martin Gessler, Eltern- und Erwachsenenbildner, Geschäftsstelle Elternbildung, Amt für Jugend und Berufsberatung, Tel. 043 259 79 30, E-Mail: [ebzh@ajb.zh.ch](mailto:ebzh@ajb.zh.ch)

<b>Kurse</b>	<b>für</b>	<b>Väter</b>	<b>und</b>	<b>Mütter</b>
Die Geschäftsstelle Elternbildung stellt Elternbildungsangebote in regionalen Programmen zusammen. Sie können kostenlos unter <a href="mailto:ebzh@ajb.zh.ch">ebzh@ajb.zh.ch</a> bestellt werden und helfen Eltern, das richtige Angebot zu finden. <a href="http://www.elternbildung.zh.ch/elternbildungsprogramm">www.elternbildung.zh.ch/elternbildungsprogramm</a>				

Bildungsdirektion Kanton Zürich, <b>Amt für Jugend und Berufsberatung, Geschäftsstelle der Bezirke Bülach und Dielsdorf, Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach, 043 259 95 00, <a href="http://www.ajb.zh.ch">www.ajb.zh.ch</a></b> , Alimente, Berufs- und Laufbahnberatung, Soziale Arbeit und Mandate, Elternbildung, Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Gemeinwesenarbeit, Regionalstelle Schulsozialarbeit
--



# Arbeits - Integrations - Projekt

## Entsorgen ohne Sorgen Ihr **AIP** kommt schon morgen!

(EIN PROJEKT DER GEMEINDE STEINMAUR)

Unser Abholservice regelt für Sie die Abfallbewirtschaftung ökologisch und unkompliziert.

### Unser Angebot

- Entsorgung von Glas, Papier, Karton, Möbel, etc.
- Räumungen/Entrümpelungen

Profitieren auch Sie von unserer Dienstleistung, zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns für weitere Informationen unter folgender Nummer:  
Tel. 079 947 30 08, A. Breig - AIP-Beauftragter



Arbeits-Integrations-Projekt

## Rasen sähen, mähen und weitere Gartenarbeiten lassen Sie es das **AIP** bestreiten!

(EIN PROJEKT DER GEMEINDE STEINMAUR)

Wir pflegen Ihren Garten,  
sei es im Frühling, Sommer oder Herbst.

### Unser Angebot

- Rasenmähen nach Ihren Vorgaben
- Laub und diverses Grünzeug entsorgen



Arbeits-Integrations-Projekt

Profitieren auch Sie von unserer Dienstleistung, zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns für weitere Informationen unter folgender Nummer:  
Tel. 079 947 30 08, A. Breig - AIP-Beauftragter

# 10 JAHRE BACHSERMÄRT FEIERN SIE MIT UNS! SA. 29. SEPT. 2018 10-15 UHR

AUF DER WIESE GEGENÜBER DEM DORFLADEN IN BACHS

**FOODSTÄNDE**  
mit dem Besten  
aus der Bachser Landwirtschaft

## **FAMILIE GLAUSER**

frittiert ihre berühmten Bachsertaler Bio-Fischknusperli vor Ort

## **MAURICE MAGGI**

tischt sein legendäres Spanferkel auf – mit einem Freilandschwein vom Biohof Waldhausen

## **PONY-REITEN**

für Kinder die mehr wollen, als ein Stück Kuchen von der Bäckerei Neuhof

Eintritt: Fr. 10.– pro Person, Essen alles inklusive. Kinder bis 4 Jahren gratis. Vorverkauf in allen BachserMärt Filialen.

Parkplätze hinter dem Dorfladen, Bachsertalstrasse 14, 8164 Bachs.

Postauto jede Stunde vom Bahnhof Steinmaur (S 15 Richtung Niederweningen), Haltestelle Bachs Milchhütte.

[www.bachsermaert.ch/jubilaem](http://www.bachsermaert.ch/jubilaem)

10 JAHRE  
**BACHSERMÄRT**

## ROTKREUZ-FAHRDIENST

Freiwillige des Schweizerischen Roten Kreuzes Kanton Zürich fahren mit dem eigenen Auto betagte rekonvaleszente und in der Mobilität eingeschränkte Menschen von Zuhause zum Arzt, ins Spital oder zur Therapie, warten dort und bringen sie sicher wieder zurück. Diese persönliche und sorgfältige Betreuung bietet nicht nur eine Entlastung im Alltag, sie trägt wesentlich zur Erhaltung der Selbständigkeit bei und schafft immer auch soziale Kontakte für alle Beteiligten. Der Fahrdienst für Bachs wird von der Einsatzleitung Steinmaur organisiert. Wir sind erreichbar von Montag bis Samstag von 09.00 h bis 16.00 h unter **Tel. 079 721 20 86**. Einsatzleitung Werner Steiner und Daniela Reichert. Fahrten möglichst frühzeitig anmelden. Fahrten werden auf der Basis von CHF 0.70/km verrechnet. Zu den grösseren kantonalen Medizinentren haben wir Fixtarife, basierend auf diesem Ansatz. Für Bachs kommt die Anfahrt von Steinmaur dazu. Für das weitere Dienstleistungsangebot des Schweizerischen Roten Kreuzes wenden Sie sich an die Zentrale, Tel. 044 388 25 25 oder [www.srk-zuerich.ch](http://www.srk-zuerich.ch).

## Veranstaltungen in der Nachbargemeinde Stadel

Tag	Datum	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
Fr – Sa	21. – 22.	18.30	Magic Dinner Kulinarik & Magie / Kulturkommission Stadel	Tertianum zur Heimat

## Veranstaltungen Bachs

**September**

Tag	Datum	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
Sa	01.	09.00 – 12.00	Nationaler Spitex-Tag Treffpunkt mit Kaffee und Zopf / Spitex-Dienste Stadel-Bachs-Weiach	Dorfladen Bachs
Sa	01.	10.00	Monatlicher Treff – Thema Überbauung Landiareal / Bachser Forum Info durch Ruedi Menzi Geschäftsführer Landi Züri Unterland	BachserMärt
So	02.	10.00	Flurbegehung zusammen mit VVB / NVB	Gemeindehaus Bachs
So	02.	14.00 – 17.00	Die «gute alte Zeit» lebendig präsentiert / Heimatmuseum Oberweningen	Heimatmuseum Oberweningen
Mo	03.	17.30 – 19.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband	Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach
Mi	05.	18.00 – 19.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Bezirk Dielsdorf	Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, Niederhasli
Mi	05.	20.00	Notfälle bei Kleinkindern, Vortrag mit einer Kinderärztin, Besucher willkommen / Samariterverein Steinmaur Bachs Oberes Wehntal	Schulhaus Schöfflisdorf, Foyer
Sa	08.	09.00	Streuetag in den Naturschutzgebieten / NVB	Schützenhaus Bachs
So	09.	09.30 – 11.30	6. Training / Vorschüssen Belchenschüssen / Schiessverein	Schützenhaus Bachs
So	09.	17.00	Festliches Konzert des Zürcher Konzertensembles unter der Leitung von Paul Haemig und Hitomi Kutsuzawa mit den Unterländer Stimmen	Kirche Bachs
Do	13.		Kochabend / Mannechuchi	MZG Bachs
So	16.	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl, Mitwirkung Männerchor Steinmaur-Stadel / Kirchengemeinde Stadlerberg	Kirche Stadel
So	16.	10.00	Ländlermesse / Unterländer Stimmen	Gesundheitszentrum Dielsdorf
Mo	17.	17.30 – 19.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband	Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach

Di	18.	08.30 – 12.00	Sonderabfälle in Neerach	Entsorgungsanlage Neerach
Do	20.	17.30 – 20.00	Blutspenden / Samariterverein Steinmaur Bachs Oberes Wehntal	Schulhaus Schöfflisdorf, Turnhalle
Fr	21.	18.00 – 20.00	Belchenschiessen / Schiessverein	Schützenhaus Bachs
Sa	22.	13.00 – 15.30	Belchenschiessen / Schiessverein	Schützenhaus Bachs
Sa	22.	20.00	Konzert / Musikverein Neerach Festwirtschaft / Unterländer Stimmen	MZG Bachs
So	23.	08.30 – 09.30	Abstimmungssonntag	Gemeindehaus
So	23.	09.30 – 12.00	6. Training / Vorschiesen Endschiessen / Schiessverein	Schützenhaus Bachs
Fr	28.	20.00	Kammerorchester Bülach	Kirche Stadel
Fr – Sa	28. – 29.	19.00 08.30	Nothilfe Kurs / Samariterverein Steinmaur Bachs Oberes Wehntal	Schulhaus Schöfflisdorf
So	30.	09.00 – 15.00	Endschiessen / Schiessverein	Schützenhaus Bachs
So	30.	10.00	Erntedank-Gottesdienst, Mitwirkung des Kirchenchors / Kirchgemeinde Stadlerberg	Kirche Stadel

## Oktober

Tag	Datum	Zeit	Anlass / Veranstalter	Ort
Mo	01.	17.30 - 19.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband	Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach
Di	02.	20.00	Inhalt & Anwendung Sanitätskoffer & Sanitätstasche auffüllen / Samariterverein Steinmaur Bachs Oberes Wehntal	Zivilschutzanlage Steinmaur
Mi	03.	18.00 – 19.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Gemeinnützige Gesellschaft Bezirk Dielsdorf	Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, Niederhasli
Sa	06.	10.00	2. Monatlicher Treff / Bachser Forum	BachserMärt
So	07.	09.00 – 15.00	25. Jubiläum: Vogelzug-Beobachtung EuroBirdwatch / NVB - mit Referaten, Aktionen und Verpflegung	Wannenberg Bergöschingen D
So	07.	14.00 – 17.00	Die «gute alte Zeit» lebendig präsentiert / Heimatmuseum Oberweningen	Heimatmuseum Oberweningen
Mo – Fr	08. – 19.		Schulferien	
Sa	13.		Altpapier- & Kartonsammlung	Strassensammlung
Mi	17.	13.00 – 16.30	Sonderabfälle in Stadel	Entsorgungsanlage Stadel
Mo – Fr	22. – 26.		Häckseldienst	
Mo	22.	17.30 – 19.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft / Zürcher Anwaltsverband	Hans-Haller-Gasse 9, 8180 Bülach
Mo	22.	19.00 – 22.00	Nothilfe bei Kleinkindern (Kurs, 1. Teil) / Samariterverein Steinmaur Bachs Oberes Wehntal	Zivilschutzanlage Steinmaur
Do	25.	19.00 – 22.00	Nothilfe bei Kleinkindern (Kurs, 2. Teil) / Samariterverein Steinmaur Bachs Oberes Wehntal	Zivilschutzanlage Steinmaur
Sa	27.	08.00 – 11.30	Sonderabfälle in Steinmaur	Entsorgungsanlage Steinmaur
So	28.		Erntedank Gottesdienst mit Unterländerstimmen	Kirche Bachs
Mo	29.	19.00	Roadmovie	Gemeindesaal Bachs